

08: Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako Departamentua

01 Programa. Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/

08: Departamento de Movilidad e Infraestructuras Viarias

Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras Viarias

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Foru diputatua eta Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko eta Bide Azpiegituretako zuzendari nagusiak
Responsable: Diputada Foral y Directores Generales de Movilidad y Transporte Público y de Infraestructuras Viarias

Programa honen jarduera ildo nagusia da Departamentuak garatzen dituen programak eta jarduerak bultzatzea, koordinatzea eta kontrolatzea, foru diputatuak eta zuzendaritza nagusiek eta zerbitzuek behar dituzten laguntza eta aholkularitza ematea, eta Departamentuaren sistema administratiboak eta informaziokoak hobetzea eragiten duten jarduerak sustatzea.

Programari, besteak beste, jarduera hauek dagozkio:

a) Departamentuko sistema informatikoa zerbitzuekin eta unitateekin koordinatzea eta, halaber, Departamentu osoarentzat interesa duten programa berriak jartzea eta garatzea.

b) Erabakiak hartu behar dituzten organoetara izapidetzen diren egintza eta ebazpen guztien legezotasuna kontrolatzea eta, baita, Herri Administrazioen Kontratuen Legea bete behar duten espedienteena ere.

c) Departamentuaren eskumeneko xedapen arauemaileen azterketa, prestaketa eta jarraipena gidatu, bultzatu eta gainbegiratzea.

d) Departamentuaren eskumeneko gaietan, foru diputatuaren edo zuzendari nagusien zuzendaritzapean, xedapen orokorreko proiektuak eta beste administrazio publiko batzuekin nahiz erakunde publiko edo pribatuekin lankidetzaz hitzarmenak edo/eta protokoloak prestatzea.

e) Foru diputatuari eta Departamentuko gainerako organoei lege aholkularitza eskaintzea, eta eskatzen dizkieten irizpenak ematea eta kontsultei erantzutea.

La principal línea de actuación de este programa consiste en impulsar, coordinar y controlar los programas y actividades desarrolladas por el Departamento, prestar el apoyo y asesoramiento que requieran tanto la Diputada Foral como las Direcciones Generales y los Servicios, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora de los sistemas administrativos y de información del Departamento.

Le corresponde a este programa, entre otras actuaciones, las siguientes:

a) La coordinación del sistema informático del Departamento con los servicios y unidades, así como la implantación y desarrollo de los nuevos programas de interés común para el mismo.

b) El control de la legalidad de todos los actos y resoluciones que se tramiten a los órganos que deban adoptarlos y de los expedientes sometidos a la Legislación de Contratos de las Administraciones Públicas.

c) La Dirección, impulso y supervisión relativos al estudio, elaboración y seguimiento de las disposiciones normativas competencia del Departamento.

d) La elaboración, en materias competencia del Departamento y bajo las directrices de la Diputada Foral o de las personas titulares de las Direcciones Generales, de proyectos de disposiciones generales, y de convenios y/o protocolos de colaboración con otras Administraciones Públicas e Instituciones Públicas o Privadas.

e) El asesoramiento jurídico a la Diputada Foral y a los restantes órganos del Departamento, evacuando los informes y consultas que le sean requeridos.

08: Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako Departamentua

01 Programa. Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/

08: Departamento de Movilidad e Infraestructuras Viarias

Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras Viarias

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Foru diputatua eta Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko eta Bide Azpiegituretako zuzendari nagusiak
Responsable: Diputada Foral y Directores Generales de Movilidad y Transporte Público y de Infraestructuras Viarias

f) Departamentuaren Erregistro Orokorra, Artxiboa eta Fede Publikoa.

f) El Registro General del Departamento, Archivo y Fe Pública.

g) Departamentuko aurrekontuaren aurreproiektua egitea, zerbitzuak eta zuzendaritzak koordinatuta.

g) La elaboración del anteproyecto del presupuesto del Departamento, coordinando a los diversos Servicios y Direcciones.

h) Departamentuaren jarduera ekonomikoa kudeatzea, izapidetzea eta aurrekontu eta kontabilitate bidez kontrolatzea.

h) La gestión, tramitación y control presupuestario y contable de la actividad económica del Departamento.

Kontratazioari dagokionez, Departamentuan obrak, hornidurak eta zerbitzuak kontratatzeke egingo diren espedienteak tramitatuko ditugu. Espediente horien jarraipena ere egingo dugu kontratua amaitu arte.

En cuanto a la contratación se tramitarán los expedientes relativos a obras, suministros y servicios que se hagan en el Departamento. También se realizará el seguimiento de dichos expedientes hasta la finalización del contrato.

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08. DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
 Orokorrak/
 Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e
 Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Helburuak / Objetivos							
<p>01 Departamentuko organoei laguntza teknikoa eta aholkuak ematea./ Apoyar técnicamente y asesorar a los diversos órganos del Departamento.</p> <p>02 Departamentuko jarduketak beste instituzio eta departamentuetako jarduketekin koordinatzea./ Coordinar las actuaciones del Departamento con las de otras Instituciones y otros Departamentos.</p>							
Ekintzak / Acciones					Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación	
01.1 Departamentuko diputatu andreari, zuzendari nagusiei eta gainerako zerbitzuei laguntza ematea eta txostenak idaztea./ Asistencias e informes a la Diputada, a los Directores Generales y a los Servicios del Departamento.					Txosten kop./ Nº informes	110	
01.2 Departamentuaren eskumenekoak diren gaiak arautzeko proiektu proposamenak./ Propuestas de proyectos de normas para la regulación de las materias de competencia del Departamento.					Proiektuak/ Proyectos	1	
02.1 Gobernu eta beste instituzioekin jarduketak koordinatzeko beharrezkoak diren harremanak izatea./ Mantenimiento de los contactos precisos para la coordinación de actuaciones con el Gobierno y otras Instituciones.					Idatzi eta ofiz./ Escritos y oficios	400	
					Bilerak Reuniones	15	

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
 Orokorrak/
 Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e
 Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01
Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Helburuak / Objetivos			
<p>03 Idazkaritza Teknikoaren bitartez Departamentuko kudeaketa administratiboa eta aurrekontu eta kontabilitatearen kontrola bere gain hartzea./ Asumir a través de la Secretaría Técnica la gestión administrativa y el control presupuestario y contable del Departamento.</p> <p>04 Departamentuko plan eta programei buruzko informazioa ematea./ Informar sobre los planes y programas del Departamento.</p>			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
03.1 Diputatuen Kontseiluaren erabakiak, foru aginduak eta bestelako ebazpenak tramitatzea, jakinaraztea eta, behar izanez gero, argitaratzea./ Tramitación, notificación y en su caso publicación de acuerdos del Consejo de Diputados, Ordenes Forales y demás resoluciones.		Erabakia kop./ Nº Acuerdos	100
		Foru Agindua kop./ Nº Ordenes Forales	350
		Ebazpen kop./ Nº resoluciones.	2.500
		Ofizioa kop./ Nº Oficios.	2.000
03.2 Aurrekontuak kudeatzea eta kontabilitate agiriak tramitatzea./ Gestión presupuestaria y tramitación de documentos contables.		Agiri tram kop./ Nº doc.tramit.	3.500
04.1 Departamentuaren plan eta jarduketei buruzko informazioa ematea Batzar Nagusiei/ Información a las Juntas Generales sobre los planes y actuaciones del Departamento.		Agerpenak/ Comparecencias	20
		Informazio idatzia/ Información escrita	50
04.2 Aipaturiko plan eta jarduketei buruzko informazio orokorra./ Información en general sobre dichos planes y actuaciones.		Deklarazioak/ Declaraciones	15

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e
Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Helburuak / Objetivos							
<p>05 Departamentuko zerbitzuek funtzionamendu egokia izateko behar dituzten langile eta baliabideak jartzea./ Dotar de medios humanos y materiales para el correcto funcionamiento de los servicios del Departamento.</p> <p>06 Errepideei buruzko plan eta programak egin eta gauzatzeko lanetan parte hartzea./ Intervenir en la elaboración y seguimiento de los distintos planes y programas de carreteras.</p> <p>07 Departamentuaren jarduerak eta bere eskumeneko eginkizunak hedatzea./ Difundir las actividades del Departamento y de las materias de su competencia.</p>							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
05.1 Departamentuko langileak trebatzea./ Formación del personal del Departamento.						Ordu Kop./ Nº Horas	100
05.2 Departamentuaren zerbitzu orokorrak prestatzea eta/edo kontratazea (mantenimendua, hornidurak, konpokatak, etab.) Prestación y/o contratación de los servicios generales del departamento (mantenimiento, suministros, reparaciones, etc.)						Ordu. kop/ Nº horas	200
05.3 Informatika aplikazioak garatzea/ Desarrollo de aplicaciones informáticas						Proiektuak/ Poyectos	1
06.1 Euskal Herriko Errepideen Plan Orokorra gauzaten eta aztertzen jarraitzea./ Continuación de la ejecución y seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.						Plana/ Plan	1
06.2 Euskal Herriko Bide Segurtasuneko Batzordean esku hartzea./ Intervención en la Comisión de Seguridad Vial del País Vasco.						Bilerak/ Reuniones	5
07.1 Informazio kanpainak eta erakusketak egitea./ Desarrollo de campañas informativas y exposiciones.						Kanpainak eta erakusketak/ Campañas y exposiciones	1
07.2 Argitalpenak egitea./ Elaboración de publicaciones.						Argitalpenak/ Publicaciones	1

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08. DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
 Orokorrak/
 Programa 01. Servicios Generales de Movilidad e
 Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Helburuak / Objetivos							
08 Errepide gaietan, jarraipide nagusiak xedatu edo Diputatuen Kontseiluari proposatzea./ Establecer o proponer al Consejo de Diputados las directrices generales en materia de carreteras.							
09 Kontratazio espedienteak tramitatzea./ Tramitar expedientes de contratación.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
08.1 Departamentuak gauzatu beharreko jarduketak direla eta, irizpide eta lehentasunak finkatzea./ Fijación de criterios y prioridades respecto a las actuaciones a realizar por el Departamento.						Idatziak/ Escritos	8
09.1 Obra, zerbitzu eta laguntza teknikoko kontratuak tramitatu eta haien jarraipena egitea./ Tramitación y seguimiento de contratos de obras, servicios y asistencias técnicas						Kontratuak/ Contratos	50

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01 Programa Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01 Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras
Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.143.346,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			71.792,00	
100	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		71.792,00		
10000	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	71.792,00			
	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			189.000,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		189.000,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	189.000,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			631.994,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		271.238,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	271.238,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		360.756,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	104.521,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	256.235,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
13	LAN KONTRATUDUNAK/ LABORALES			35.597,00	
131	Behin-behineko lan kontratuko langileak/ Laborales eventuales		35.597,00		
13102	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos	35.597,00			
	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			214.963,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		214.963,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUN EKO ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01 Programa Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01 Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras
Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16001	Gizarte Segurantzza/ Seguridad Social		213.496,00		
	Gizarte Segurantzza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz		1.467,00		
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				768.678,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			269.000,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		40.000,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		40.000,00		
203	Garraio-materiala/ De material de transporte			209.000,00	
20302	Epe luzera Garraio materiala/ De material de transporte a largo plazo		209.000,00		
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres			20.000,00	
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo		20.000,00		
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			20.000,00	
213	Garraio-materiala/ De material de transporte			20.000,00	
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte		20.000,00		
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			472.678,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina			2.000,00	
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones		2.000,00		
221	Hornigaiak/ Suministros			37.000,00	
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes		10.000,00		
	Departamentuko langileen jantziak, uretako jazki, oinetako eta bestelakoak/ Vestuario del personal adscrito al departamento, ropa de agua, calzado y otros				
22111	Material bereziak/ De materiales especiales		27.000,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01 Programa Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01 Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras
Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	Planoen kopiak, argazkigintzako materiala eta beste/ Copias de planos, material fotográfico y otros				
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		44.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	40.000,00			
22209	Bestelako komunikazio gastuak/ Otros gastos de comunicaciones	4.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		1.772,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	1.772,00			
224	Aseguru primak/ Primas de seguros		640,00		
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos	640,00			
225	Zergak/ Tributos		1.300,00		
22503	Autonomikoak/ Autónomicos	400,00			
22504	Estatukoak/ Estatales	900,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		5.400,00		
22602	Iragarkiak/ Anuncios	5.400,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		380.566,00		
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	370.566,00			
	01 IZFE, S.A. Zerbitzuak/ Servicios IZFE, S.A.	370.566,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	10.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			7.000,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		7.000,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	7.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	5.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	2.000,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01 Programa Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01 Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras
Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				150.000,00
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			150.000,00	
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		150.000,00		
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar	150.000,00			
	Helburua/Finalidad Ondare erantzukizuna Foru Aldundiaren sareko errepedeetako erabiltzaileei eragindako kalteengatik eta obren ondorioz gertatutakoengatik/ Responsabilidad patrimonial por daños ocasionados a los usuarios de las carreteras de la Red Foral y por ejecución de obras. (euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)				
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				390.048,00
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			1.000,00	
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		1.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	1.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			6.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		5.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	5.000,00			
641	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina		1.000,00		
64100	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina	1.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			383.048,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		5.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	5.000,00			
	Inprimagailuak eta beste ekipamendu batzuk/ Impresoras y otros equipos				
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		378.048,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01 Programa Mugikortasuna eta Bide Azpiegituretako Zerbitzu
 Orokorrak/
 Programa 01 Servicios Generales de Movilidad e Infraestructuras
 Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE		373.048,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras		5.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					2.452.072,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	513
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Mugikortasuneko eta Garraioetako Zerbitzua
Responsable: Servicio de Movilidad y Transportes

Herritarren eta erakunde publikoen arduetako bat bidaiarien garraioa kudeatzea da, hau da, herritarren mugikortasuna eta ikasketa, lan, aisialdi eta zerbitzu zentroetako irisgarritasuna bermatzea.

Irisgarritasuna bermatzeko konpromisoak bateragarria izan behar du garraio sistemaren iraunkortasunarekin eta horrek ahalegin nabarmena eskatzen du garraio publikoa bultzatzeko eta merkatu-kuota gehitzeko.

Horrela, bada, programa hau ardatz nagusietako bat da Departamentuaren jardunean.

2013ko aurrekontu ekitaldian programa honen kontura landuko diren jardura ildo eta ekintzen artean, nabarmendu behar da Gipuzkoako garraio bide publiko guztien tarifa bateratzeko proiektua abian jartzea.

Horrela, garraio bide guztietan deskontu politika bera ezarriko da, eta kolektibo bereziak definituko dira: haurrak, gazteak, adinekoak, ezinduak eta soziala. Sistemaren euskarri izango da oraingo "txartel bakarra".

Horretarako, programa honetan aurrekontuko partida batzuk xedatzen dira.

Bestalde, programa horren barruan beste laguntza mota bat ere sartzen da, hau da, ohiko ibilgailuaren ordean indarrean dagoen legeriak ezarritako irisgarritasun baldintzetara egokitutakoa erosten duten taxilarietara emango zaiena.

Garraioaren gaian Foru Aldundiak hartuta dituen, eta eman zaion erantzukizunaren arabera departamentu honek burura eramane behar dituen eginkizunak eta eskumenak hobeto eta eraginkortasun handiagoz betetzeko, programa honen bidez jarraituko da garraioaren alorrean derrigorrezkoak diren ikuskapen lanak egiten.

La gestión del transporte de viajeros, esto es, asegurar la movilidad de los ciudadanos y la accesibilidad a los distintos centros de estudio, trabajo, ocio y servicios en general, constituye una preocupación de la ciudadanía y de las instituciones públicas.

El compromiso de garantizar la accesibilidad ha de hacerse compatible con la sostenibilidad del sistema de transporte lo que requiere una apuesta decidida por el transporte público y por el aumento de su cuota de mercado.

Por todo ello, este programa constituye uno de los ejes básicos de actuación del Departamento.

Entre las líneas de actuación y actividades que se prevé desarrollar en el ejercicio presupuestario de 2013 con cargo a este programa presupuestario cabe destacar, entre todas, la puesta en marcha del proyecto de integración tarifaria para todos los modos de transporte público de Gipuzkoa.

De esta manera en todos los modos de transporte se va a implantar una misma política de descuentos, de definición de colectivos especiales tales como haurrak, gazteak, adinekoak, ezinduak y soziala. El sistema se sustentará sobre las actuales tarjetas de "Billete Único".

Para todo ello, se contempla en este programa la existencia de diversas partidas presupuestarias.

Por otra parte, se incluye en este programa la concesión de ayudas a los profesionales del taxi que sustituyan sus vehículos convencionales por vehículos adaptados a las condiciones de accesibilidad establecidas en la legislación vigente en la materia.

Asimismo, en orden a un mejor y más eficaz cumplimiento de las obligaciones y competencias que le corresponden a la Diputación en el campo del transporte y que, para su ejecución, han sido encomendadas a este Departamento, este Programa continuará desarrollando sus labores obligatorias de inspección derivadas del transporte.

08: Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako Departamentua
08: Departamento de Movilidad e Infraestructuras Viarias

10 Programa. Garraioaren Antolamendu eta Sustapena
Programa 10. Ordenación y Promoción del Transporte

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	513
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Mugikortasuneko eta Garraioetako Zerbitzua
Responsable: Servicio de Movilidad y Transportes

Azkenik, bidaiarien errepide garraioko zerbitzuari dagokionez, azpiegitura bereziak lurraldeari emateko, programaren bidez honako eginkizun hau egin nahi da: Foru Aldundiaren titularitateko bidaiarien garraio publikoaren emakida sarean bazterbideak eta geltokiak eraberritzeko eta handitzeko lanak egitea. pisaketako baskula berriak jartzea, eta egun daudenak berritzea.

Finalmente, el Programa, con el objetivo de dotar al territorio de determinadas infraestructuras específicas al servicio del transporte de viajeros, acometerá la reforma y ampliación de los apartaderos y paradas en la red de concesiones de transporte público de viajeros de titularidad foral, instalación de nuevas básculas de pesaje y renovación de las ya existentes

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10. Programa. Garraioaren antolamendu eta sustapena/
 Programa 10. Ordenación y Promoción del Transporte

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10
Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	513
Helburuak / Objetivos			
01 Bidaiarien garraio publikoaren kalitatea eta lehiakortasuna hobetzea, arlo horretako azpiegiturak eta ekipamenduak sortuz eta hobetuz./ Mejorar la calidad y competitividad del transporte público de viajeros mediante la creación y mejora de infraestructuras y equipamientos vinculados al mismo.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Parte hartzea garraioari buruzko azterketetan, ponentzietan, batzordeetan eta bileretan./ Participación en estudios, ponencias, comisiones y reuniones sobre el sector del transporte.		Espediente kop./ Nº expedientes	1
01.2 Txartel bakarra erabiltzea bidaiarientzako zerbitzuetan./ Utilización del Billete único en los distintos servicios de viajeros.		Bidaiari Kop.(emakume)/ Nº de viajeras.	12.000.000
		Bidaiari kop.(gizon)/ Nº de viajeros.	5.300.000
		Espediente kop./ Nº expedientes	10
01.3 Hobetzea bidaiarien garraio azpiegiturak./ Mejora de infraestructuras para el transporte de viajeros.		Autobus geltokiak./ Estaciones de autobuses	1
01.4 Mugikortasun mugatuko pertsonentzat taxi-auto egokituak erosteko diru laguntzak ematea./ Concesión de ayudas para la adquisición de vehículos autotaxi adaptados a personas con movilidad reducida.		Onuradunak/ Beneficiarios	6
01.5 Mugikortasuneko azterlana generoaren ikuspuntutik Estudio de movilidad desde una perspectiva de género		Azterlanak/ Estudios	1

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10. Programa. Garraioaren antolamendu eta sustapena/
 Programa 10. Ordenación y Promoción del Transporte

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10
Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	513
Helburuak / Objetivos			
<p>02 Defizita duten gunek eta ordutegiak bultzatzea./ Fomento del transporte en zonas y horarios deficitarios.</p> <p>03 Bidaiarien eta merkantzien garraio publikoaren kudeaketa eta ikuskapen lanak behar bezala betetzea./ Desarrollar eficientemente las tareas de gestión e inspección del transporte público, tanto de viajeros como de mercancías.</p>			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
02.1 Informazio kanpainak egitea./ Desarrollo de campañas informativas.		Kanpainak./ Campañas.	1
02.2 Defizita duten zerbitzu bereziei subentzioa ematea./ Subvencion de servicios especiales deficitarios.		Subentzio kop./ Nº subvenciones.	3
02.3 Foru Aldundiaren eskumeneko emakidetan bidaiarien errepide garraioko gaueko autobus zerbitzuak finantzatzeko diru laguntzak ematea./ Concesión de ayudas económicas destinadas a la financiación de los servicios nocturnos de transporte de viajeros por carretera en concesiones de competencia de la Diputación Foral		Enpresen kop./ nº de empresas	6
03.1 Garraio jarduerako baimenak ematea./ Expedición de autorizaciones para el ejercicio de la actividad.		Baimenak/ Autorizaciones	6.000
03.2 Zigor espedienteak ireki eta ebaztea./ Incoación y resolución de expedientes sancionadores.		Espedienteak/ Expedientes	3.500

08 Departamentua MUGIKORTASUNEN ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10 Programa Garraioaren antolamendu eta sustapena/
Programa 10 Ordenación y Promoción del Transporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.311.514,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			977.358,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		407.328,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	407.328,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		570.030,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	157.500,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	408.328,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	4.202,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			266.968,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		260.408,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	258.746,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.662,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		6.560,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNEN ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10 Programa Garraioaren antolamendu eta sustapena/
Programa 10 Ordenación y Promoción del Transporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación		6.560,00		
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				878.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			245.000,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		245.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		30.000,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		215.000,00		
	Takografo digitala, GGA eta Taxi-Busa Tacógrafo digital, CAP y Taxi-Bus				
24	ZERBITZU BERRIEN ZUZKIDURA/ DOTACIÓN SERVICIOS NUEVOS			633.000,00	
240	Zerbitzu berrien zuzkidura/ Dotación servicios nuevos		633.000,00		
24000	Zerbitzu berrien zuzkidura/ Dotación servicios nuevos		633.000,00		
01	Lurraldebuseko gastuak. Gastos de Lurraldebus. Lurraldebuseko zerbitzuen 2012ko funtzionamendu gastuak finantzatzeko. Financiar los gastos de funcionamiento de los servicios de Lurraldebus correspondientes al ejercicio 2012.		633.000,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				23.162.472,00
45	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			121.900,00	
452	EAEko foru aldundiei/ A Diputaciones Forales de la C.A.P.V.		121.900,00		
45200	EAEko foru aldundiei/ A Diputaciones Forales de la C.A.P.V.		121.900,00		
01	Bizkaiaiko Foru Aldundia/ Diputación Foral de Bizkaia Helburua/Finalidad Bizkaibus, Mutriku-Bilbo zerbitzua Bizkaibus, servicio Mutriku-Bilbao (Transferentziak/Transferencias)		15.200,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10 Programa Garraioaren antolamendu eta sustapena/
Programa 10 Ordenación y Promoción del Transporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Bizkaiako Foru Aldundia/ Diputación Foral de Bizkaia Helburua/Finalidad Bizkaibus, Arrasate-Bilbo zerbitzua Bizkaibus, servicio Arrasate-Bilbao (Transferentziak/Transferencias)	106.700,00			
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			815.744,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		815.744,00		
46101	Udalei/ A Municipios	20.744,00			
	02 Beizamako Udala Ayuntamiento de Beizama Helburua/Finalidad Beizamaren eta Azpeitiaren arteko bidaiarien errepideko garraio zerbitzuek izango duten defizita finantzatzea. Financiar el déficit de los servicios de transporte regular de viajeros prestados entre Beizama y Azpeitia. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.744,00			
46102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales	795.000,00			
	01 Z-Gipuzkoako Garraio Lurralde Agintzaritza Patzuergoa N-Consorcio Autoridad Territorial Transporte de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Patzuergoaren ohiko gastuak finantzatzeko diru laguntza Subvención para financiar los gastos corrientes del Consorcio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	795.000,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			839.828,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		839.828,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	839.828,00			
	01 Donostialdea de Servicios SL.2012/ Donostialdea de Servicios SL. 2012 Helburua/Finalidad Gipuzkoako Taxi Irratiaren defizita finantzatzeko/ Subvención a la explotación de la emisora del Taxi de Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	132.417,00			
	03 Tolosaldea Bus, S.L. Tolosaldea Bus, S.L. Helburua/Finalidad Emakidaren kudeaketa gastuak/ Gastos de gestión de la concesión. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	245.411,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10 Programa Garraioaren antolamendu eta sustapena/
Programa 10 Ordenación y Promoción del Transporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	04 Ekipoak mantentzea Mantenimiento de equipos Helburua/Finalidad Lurraldebusen sartuta dauden autobusetako ekipoen mantentze lanak finantzatzea. Financiación del mantenimiento de los equipos instalados a bordo de los autobuses de Lurraldebus. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	131.000,00			
	06 CTSS, SA CTSS, SA Helburua/Finalidad Donostiako Udalarekin Hitzarmena Txartel Bakarra ordainketa bitarteko nagusi izateko Convenio Ayto. Donostia-San Sebastián para la consolidación del Billete Único como medio general de pago (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	331.000,00			
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			21.385.000,00	
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		21.385.000,00		
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar	21.385.000,00			
	01 Txartel Bakarra. Kalte-ordainak. Billete Único. Indemnizaciones. Helburua/Finalidad Txartel Bakarraren finantziazioa. Financiación del Billete Único. (Transferentziak/Transferencias)	21.245.000,00			
	02 Gaueko Zerbitzuak 2013/ Servicios nocturnos 2013 Helburua/Finalidad Foru Aldundiaren eskumeneko emakidetan egingo diren bidaiarien errepideko gaueko garraio zerbitzuak finantzatzeko. Financiación de los servicios nocturnos de transporte de viajeros por carretera en concesiones de competencia de esta Diputación Foral de Gipuzkoa (Transferentziak/Transferencias)	140.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				230.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			230.000,00	
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales		230.000,00		
61201	Eraikuntza lan bereziak. Eraikuntzak/ Construcciones especiales. Construcciones	230.000,00			
	01 Garraioetako azpiegiturak/ Infraestructuras del transporte Baskulak, kontrolerako lekuak eta bestelakoak/ Báscula de pesaje, puntos de control y otros.	200.000,00			
	02 Foru-sareko geralekuak eta bazterguneak berritzea/ Reforma apartaderos y paradas de la red Foral.	30.000,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10 Programa Garraioaren antolamendu eta sustapena/
Programa 10 Ordenación y Promoción del Transporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				2.942.907,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			2.870.907,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		2.870.907,00		
76101	Udalei/ A Municipios	2.414.844,00			
	01 Mugikortasun jasangarria. Car sharing Movilidad sostenible. Car sharing Helburua/Finalidad Mugikortasun jasangarriko azpiegiturak sustatzea. Promover infraestructuras para una movilidad sostenible. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	200.000,00			
	02 Donostiako Udala Ayuntamiento de Donostia. Helburua/Finalidad Donostiako autobus-geltoki berriaren proiektuko lanak finantzatzea. Financiación de las obras del proyecto de construcción de la nueva estación de autobuses de Donostia. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2014 Urtea/Año... 2014 2.953.125,00 euros) (2015 Urtea/Año... 2015 738.281,00 euros)	2.214.844,00			
76102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales		456.063,00		
	01 Gipuzkoako Garraio Lurralde Agintaritzaren Patzuerua Consortio Autoridad Territorial Transporte de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Txartel bakarra sistemaren integrazioa Integración del sistema de billete único (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	456.063,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			72.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		72.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	72.000,00			
	01 Taxi egokituaren sustapena/ Promoción del taxi adaptado Helburua/Finalidad Ohiko ibilgailuaren orde egokitutako ibilgailuak erosteko dirulaguntza Ayudas para la sustitución vehículos convencionales por vehículos adaptados (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	72.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					28.524.893,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko zuzendari nagusia
 Responsable: El Director General de Movilidad y Transporte Público

II. kapituluaren zuzkidura egokitu egiten da, alde batetik, Bizikleta Bideen Oinarritzko Foru Sarean mantentze jarduerak eta bizikleta bideak aztertzeko betebeharrak bermatuz (energia elektrikoa, zaintza, bide segurtasunaren alderdiak eta zirkulazioaren behaketa eta kudeaketa) eta, bestetik, Bizikleta Bideen Foru Arauan ezarritako bizikleta politika (Bizikletaren estrategia, Bizikletaren Kontseilua, azterlanak eta sustapen jarduerak, eta abar) eta sareari eta lotutako alderdiei buruzko informazio publikoko zerbitzuak emanez (web orria, aldizkaria, iragarkiak egunkarietan, batez ere).

VI. kapituluari dagokionez, proiektuak idazteko eta bidegorriak egin eta artatzeko aurrekontua murrizteko asmoa dugu, betiere, nolabaiteko oreka mantentzeko ahalegina eginez Gipuzkoako Bizikleta Bideen Sareko Lurralde Arloko Plana gauzatzeko hartutako konpromisoen, Bizikleta Bideen Foru Arauak dioenaren, eta bizikleta bideen arloan inbertsio esfortzua mantentzeko Batzar Nagusiek behin eta berriz egindako eskaeren artean, egungo gizarte eta ekonomia testuinguruan aurrekontuak dituen baliabideen barruan.

Horrela, honako bidegorrien 1. fasea osatzeko beharrezko kontu-sailen aurrekontua prestatu da: Lasarte-Oria, Urnieta eta Andoain (Andoain-Urnieta zatia) eta 2012an hasi den Elorregi-Oñati eta Elorregi-Epele (Epele-Elorregi-Zubillaga zatia). Era berean, Itsasondo-Ordizia, Zumaia-Arroaren 1. fasea eta Maltzaga-Azitain bidegorriari dagozkion zatiak hasteko asmoa dugu. Bestalde, murriztu egin dira desjabetzeetarako, proiektuak idazteko eta laguntza teknikoetarako kontu-sailak, aurreikusita dagoen eraikuntza erritmoari egokituta, baita bidegorriak artatzeko kontu-sailarena ere, ohiko artapen lanak errepedien artapen osoko kontratuetan sartu baitira.

Bestalde, berariazko kontu sail baten bidez bidegorrien udal sarea ere garatzea aurreikusten da, tokiko bizikleta eta oinezkoen bideak eraikitzeko udalerriei lagunduz.

La dotación del Capítulo II se ajusta, garantizando las obligaciones de mantenimiento y supervisión de la Red Básica Foral de Vías Ciclistas (energía eléctrica, vigilancia, aspectos de seguridad vial y observación y gestión de tráfico...) así como en política de bicicleta establecidas en la Norma Foral de Vías Ciclistas (Estrategia de la Bicicleta, Consejo de la Bicicleta, estudios y actuaciones de promoción, etc.), y en servicios de información pública sobre la red y aspectos relacionados (web, revista, anuncios en prensa, principalmente).

En lo relativo al Capítulo VI, se plantea una reducción del presupuesto destinado a redacción de proyectos, construcción y conservación de bidegorris, tratando de mantener un cierto equilibrio entre los compromisos de ejecución del Plan Territorial Sectorial de Vías Ciclistas de Gipuzkoa, los contenidos de la Norma Foral de Vías Ciclistas y las reiteradas peticiones de las Juntas Generales de mantenimiento del esfuerzo inversor en materia de vías Ciclistas, con la disponibilidad presupuestaria en el contexto socio-económico actual.

En ese sentido, se han presupuestado las partidas necesarias para completar la primera fase del bidegorri Lasarte-Oria, Urnieta y Andoain (tramo Andoain-Urnieta) y la primera fase del bidegorri Elorregi-Oñati y Elorregi-Epele (tramo Epele-Elorregi-Zubillaga), cuyas obras se han iniciado en 2012. Se plantea así mismo iniciar la ejecución de los tramos Itsasondo-Ordizia, Zumaia-Arroa Fase I y Maltzaga-Azitain. Por otra parte, se han reducido las partidas previstas para expropiaciones y redacción de proyectos y asistencias técnicas, ajustando su cuantía al ritmo de construcción previsto, así como la partida de conservación de bidegorris, al haber asumido la conservación ordinaria de los mismos dentro de los contratos integrales de conservación de carreteras.

Por otra parte, se prevé impulsar el desarrollo de la Red municipal de bidegorris mediante una partida específica que ayude a los municipios en la construcción de vías ciclistas y peatonales de ámbito local.

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko zuzendari nagusia
 Responsable: El Director General de Movilidad y Transporte Público

Azkenik, VII. kapituluko kreditua azpimarratu behar da, Lazkaoko Udalarekin sinatutako hitzarmenerako, Lazkaoko herrigunearen eta industrialdeen arteko bidegorri zati bat finantzatzeko Beasain-Ataun ardatzaren barruan.

Bestalde, programa honetan erdi mailako garrantzia du generoaren eraginak. Gai horri lotuta, Berdintasunerako II. Foru Planean aditzera emandako helburua da generoaren ikuspuntuaren arabeko mugikortasuna eskaintzea, bereziki herrialdean emakumeen mugak eta beharrak kontuan hartuz, baita publikoa/pribatua bereizketa sortzea errazten duten elementuak ere.

Horretarako, bizikleta bideen sarearen erabilerari buruzko azterlan bat egingo da, generoaren ikuspuntutik. Azterlan horrek informazio kualitatiboa eskainiko du gizonezkoen eta emakumezkoen erabilera motari eta asebetetzeari buruz, batez ere emakumeen segurtasunarekin zerikusia duten arloak azpimarratuta eta beharrak identifikatuta. Azterlanaren emaitzen arabera, dagozkion neurriak abian jarri ahal izango dira.

Finalmente, señalar el crédito establecido en el Capítulo VII para el convenio firmado con el Ayuntamiento de Lazkao, relativo a la financiación de un tramo de bidegorri comprendido entre el casco urbano de Lakao y las zonas industriales, dentro del eje Beasain-Ataun.

Por otra parte, este programa está caracterizado como de relevancia media, en lo relativo a impacto de género. En relación con este aspecto, el objetivo anunciado en el II Plan Foral para la Igualdad es proporcionar una movilidad acorde con la perspectiva de género, atendiendo especialmente a los límites y necesidades de las mujeres en el Territorio, así como a los elementos que puedan estar favoreciendo la reproducción de la división público/privado.

Para ello, se prevé la realización de un diagnóstico sobre el uso de la red de vías ciclistas desde una perspectiva de género, que incluya información cualitativa sobre el tipo de uso y satisfacción de hombres y mujeres, haciendo especial hincapié en los aspectos relacionados con la seguridad de las mujeres y las necesidades indentificadas. A partir de los resultados del estudio se podrán poner en marcha las medidas correspondientes.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
01 Bizikleta Bideen Foru Arauak eta Gipuzkoako Bizikleta Bideen Sareko Lurralde Arloko Planak diotena kudeatzea eta gauzatzea, motorizatu gabeko hiriarteko mugikortasuna garatzeko./ Gestión y ejecución de los contenidos de la Norma Foral de Vías Ciclistas de Gipuzkoa y del Plan Territorial Sectorial de la Red de Vías Ciclistas de Gipuzkoa para el desarrollo de la movilidad no motorizada interurbana.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Gipuzkoako bizikleta bideen lurralde Plan Sektoriala tramitatzea./ Tramitación del Plan Territorial Sectorial de vías ciclistas de Gipuzkoa.						Plana/ Plan	1
01.2 Bizikleta bideen trazatua eta eraikuntza egiteko proiektuak idaztea./ Redacción de proyectos de trazado y construcción de vías ciclistas.						Proiektuak/ Proyectos	5
01.3 Bizikleta bideen zatiak egitea./ Construcción de tramos de vías ciclistas.						Lanak/ Obras	4
01.4 Bizikleta bideak kudeatzea eta artatzea (Artapena, Gipuzkoako bizikleta bideen sarearen behatokia, seinaleak hobetu eta erregularizatzea)/ Gestión y conservación de vías ciclistas (Conservación, observatorio de la red de vías ciclistas de Gipuzkoa, mejora y regularización señalética).						Ekintzak/ Actuaciones	40
01.5 Bizikleta bideen zatiak deklaratzeko eta GLHko Bizikleta Bideen Katalogoan sartzea./ Declaración de tramos de vías ciclistas e inclusión en el Catálogo de Vías Ciclistas del THG.						Zatiak/ Tramos	2
01.6 Bizikleta bideen sarearen erabilerari buruzko azterlana egitea, generoaren ikuspuntutik./ Realización de un diagnóstico sobre el uso de la red de vías ciclistas desde una perspectiva de género.						Azterlanak/ Estudios	1

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08. DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

11. Programa. Mugikortasuna /
Programa 11. Movilidad

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	10
		Programa kodea Código programa	11
		Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos			
02 Bizikletaren erabilera sustatzea hiri barruko eta hiri arteko eguneroko garraio bide iraunkor gisa./ Impulso del uso de la bicicleta como modo sostenible de transporte urbano e interurbano cotidiano.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
02.1	Bizikletaren Aholku Kontseilua garatzea./ Desarrollo del Consejo Asesor de la Bicicleta.	Ekintzak/ Actuaciones	4
02.2	Gipuzkoako Bizikletaren Estrategia lantzea (2. fasea)./ Elaboración Estrategia de la Bicicleta de Gipuzkoa (2ª fase).	Proiektuak/ Proyectos	1
02.3	2012eko mugikortasun iraunkorraren europar astea ospatzea / Celebración de la Semana Europea de la Movilidad Sostenible 2012	Ekintzak / Actuaciones	4
02.4	Bizikleta bideak ezagutarazteko eta bizikletaren erabilera sustatzeko beste jarduerak batzuk./ Otras actuaciones en materia de divulgación de vías ciclistas y uso de la bicicleta.	Ekintzak/ Actuaciones	4
02.5	Gipuzkoako bizikleta bideen ondarearen inbentarioa mantentzea eta Gipuzkoako bizikletaren web orria (www.gipuzkoabizikletaz.net) hobetzea./ Mantenimiento del inventario de vías ciclistas de Gipuzkoa y mejora de la página web de la bicicleta en Gipuzkoa (www.gipuzkoabizikletaz.net).	Ekintzak/ Actuaciones	4

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

11 Programa Mugikortasuna /
Programa 11 Movilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				80.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			80.000,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		60.000,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	60.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		20.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	20.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				4.104.645,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			4.054.645,00	
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		4.054.645,00		
61101	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Egitea/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Construcción	2.999.645,00			
01	Bidegorriak eraikitzea/ Construcción de bidegorris.	1.782.362,00			
02	Lasarte-Oria Urnieta Andoain Bidegorria. Lanak Lasarte-Oria Urnieta Andoain Vía ciclista-peatonal. Obra	534.542,00			
03	Elorregi-Oñati Elorregi-Epele Bidegorria. Lanak Elorregi-Oñati Elorregi-Epele Vía ciclita-peatonal. Obra	682.741,00			
61102	Errep., bideak eta baso-bideak. Ondasunak eta zerbitz. hobetu eta gehitze Carret, caminos y pistas for. Mejora e incorporación de bienes y servicios	550.000,00			
01	Bidegorriak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Bidegorriak. Mejora e incorporación de bienes y servicios	150.000,00			
02	Irunen G-636 errepidean pantaila akustikoak jartzea/ Pantallas acústicas en la G-636. Irun Irunen G-636 errepidean pantaila akustikoak jartzea/ Pantallas acústicas en la G-636. Irun	400.000,00			
61103	Errepide, bideak eta baso-bideak. Laguntza teknikoa eta obra zuzendaritz Carreteras, caminos y pistas forestales. Asistencia técn. y direc. de obras	325.000,00			
02	Maltzaga-Azitain Bidegorria. Elgoibarko bidegorriarekin lotura/ Bidegorri Maltzaga-Azitain. Conexión con bidegorri de Elgoibar	200.000,00			
61104	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Desjabetzapenak/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Expropiaciones	180.000,00			
02	Bidegorriak - desjabetzapenak / Bidegorris - expropiaciones	180.000,00			
67	IBILGETU INMATERIALA/ INMOVILIZADO INMATERIAL			50.000,00	
670	Ibilgetu inmateriala/ Inmovilizado inmaterial		50.000,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

11 Programa Mugikortasuna /

Programa 11 Movilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
67005	Ikerketak, azterlanak eta proiektuak/ Investigaciones, estudios y proyectos		50.000,00		
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				1.128.194,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			1.128.194,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		1.128.194,00		
76101	Udalei/ A Municipios	1.128.194,00			
01	Lazkaoko Udala Ayuntamiento de Lazkao Helburua/Finalidad Bidegorria egitea Ejecución de bidegorri (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	178.194,00			
02	Eibarko udala: Mugikortasun eta irisgarritasuna bultzatzeko ekintzak/ Ayuntamiento de Eibar. Acciones de movilidad y accesibilidad Helburua/Finalidad Eibarko mugikortasuneko plan orokor eta estrategikoa egin eta garatzea/ Elaboración y desarrollo del plan estratégico e integral de movilidad de Eibar. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	700.000,00			
03	Udalen bidegorri sarea/ Red municipal de bidegorris Helburua/Finalidad Bidegorriak eraikitzea/ Construcción de bidegorris. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	250.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					5.312.839,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	511
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Bide Artapeneko eta Kudeaketako Zerbitzua
 Responsable: Servicio de de Conservación y Gestión Vial

Programa honen helburu nagusia da Errepide Sarea eta Bidegorriak egoera onean zaintzea, eta helburu horri jarraituz lanak bide segurtasun arlora bideratzen dira, gertatzen diren istripu kopurua murrizteko.

Programa honetan 2013. urterako aurreikusitako lan garrantzitsuenak honako hauek dira:

- Fabrika obretako lanak, egonkortze lanak, hormak, ur erretenak, harri-lubetak, etab.
- Zabalguneak hobetzea eta tokian tokiko hobekuntzak egitea, bazterbideak eta karelak konpontzea, ezpondak tratatzea, etab.
- Bidezoruak sendotu eta hobetzea.
- Bide segurtasunerako obrak (gune arriskutsuak egokitzea, bihurguneak konpontzea, bidegurutzeak hobetzea).
- Seinale horizontal eta bertikalak, eta tangak jartzea.
- Artapen arrunteko obrak (errepideen artapen osoa, larrialdiei erantzutea, garbiketak, zuloak estaltzea, etab.).
- Instalazio elektrikoak hobetzea (argiak, aireztapena, seinalizazioa, etab.).
- Ingurumen eragina murrizteko neurriak (zarataren eragina).
- Garraio sistema adimendunak (GSA) jartzeko lanak (mezu aldakorreko panelak, telebista zirkuitu itxiak, etab.).

Era berean, azpimarratu behar da Lehenatasunezko, Oinarrizko eta Eskualde sareetako errepide eta bidegorri guztien ohiko artapen lanak, artapen osoko kontratuen bidez egiten direla.

Departamentuko lan-taldeetako langileak garraiatzeko furgonien erosiko dira.

El principal objetivo de este programa es el de mantener la Red de Carreteras y Vías Ciclistas Peatonales en condiciones óptimas dirigiendo sus actuaciones en el campo de la seguridad vial con objeto de reducir la accidentabilidad en las mismas.

Las principales actuaciones previstas para el año 2013 en este programa son:

- Actuaciones en obras de fábrica y estabilizaciones, muros, tajeas y escolleras, etc.
- Mejoras de explanaciones y mejoras locales, arreglo de márgenes, pretilas, tratamiento taludes, etc.
- Refuerzos y mejoras de firmes.
- Obras seguridad vial (tratamiento de puntos negros, arreglo de curvas, mejora de intersecciones).
- Señalización horizontal, vertical y balizamiento.
- Obras de conservación ordinaria (conservación integral, atención de emergencias, limpiezas, bacheos, etc).
- Mejora de instalaciones eléctricas (Alumbrado, ventilación y señalización, etc.).
- Medidas reductoras de impacto ambiental (impacto de ruido).
- Actuaciones de implantación de Sistemas Inteligentes de Transporte (ITS) (Paneles de mensaje variable, Circuitos cerrados de televisión, etc.).

También cabe señalar que las labores de conservación ordinaria de todas las carreteras de las Redes de Interés Preferente, Básica y Comarcal y Vías Ciclistas Peatonales se realizan mediante contratos de conservación integral.

Se prevé la adquisición de furgones de transporte de personal para los equipos de Medios Propios del Departamento.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20
		Programa kodea Código programa	20
		Funtzioa Función	511
Helburuak / Objetivos			
01 Lurraldeko errepideak eta bidegorriak egoera onean edukitzea./ Mantener en estado adecuado las carreteras y vías ciclistas peatonales del Territorio.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1	Bertako baliabideak erabiliz, errepide eta zabalguneeetan artapeneko lan txikiak egitea (zuloak estali, garbiketak egin, laharrak kendu)./ Realización de pequeños trabajos de conservación con medios propios (bacheos, limpiezas, desbroces) de las carreteras y su explanación.	Kilometroak/ Kilómetros	180
01.2	Kontrata bidez, eta artapen orokorreko sistema erabiliz, artapen arrunteko lanak eta errepideen bideragarritasuna hobetzeko lanak egitea./ Realización de trabajos de conservación ordinaria y ayuda a la viabilidad de las carreteras, por contrata, mediante el sistema de conservación integral.	Kilometroak/ Kilómetros	1.000
01.3	Kontrata bidez, errepideak eta zabalguneeak artatzeko lan arruntak egitea (zuloak estali, garbiketak egin, laharrak kendu)./ Realización de trabajos de conservación ordinaria (bacheos, limpiezas, desbroces) de las carreteras y su explanación por contrata.	Kilometroak/ Kilómetros	450
01.4	Fabrika obretan eta egituretan jarduketak eta errepideak egonkortzeko lanak./ Actuación en las obras de fábrica y estructuras, y en las estabilizaciones de las carreteras.	Metroak/ Metros	90
01.5	Zabalguneak, drenaje elementuak, ubide eta ur-erretanak hobetzea, eta metalezko eta hormigoizko elementuak pintatzea./ Mejora de explanaciones y de drenajes, caños y tajeas, pintura de elementos metálicos y de hormigón.	Kilometroak/ Kilómetros	50
01.6	Bidezoruak sendotu eta hobetzea./ Refuerzo y mejora de los firmes.	Kilometroak/ Kilómetros	50
01.7	Seinaleak araudi berriari egokitzea./ Adecuación de la señalización a la nueva normativa.	Kilometroak/ Kilómetros	8

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20. Programa. Errepideak Artatzea/
Programa 20. Conservación de las Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20
		Programa kodea Código programa	20
		Funtzioa Función	511
Helburuak / Objetivos			
02 Bide segurtasuna hobetzea./ Mejorar la seguridad vial.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
02.1	Neguko berariazko lanak egitea./ Realización de trabajos de vialidad invernal.	Jarduerak/ Actuaciones	190
02.2	Argi eta ponpaketa instalazioen mantenimendua./ Mantenimiento de instalaciones de iluminación y bombeo.	Tunel-metroak/ Metros túneles	15.000
		Argiteria km./ Km. iluminación	50
		Ponpaketak/ Bombeos	10
02.3	Afoeren Plana gauzatzea, istripuei buruzko datuak lantzea eta arriskugarritasun indizeak lortzea./ Ejecución del Plan de Aforos, elaboración de los datos de accidentes y obtención de índices de peligrosidad.	Kilometroak/ Kilómetros	900
02.4	Sareko gune arriskutsuak eta bidegurutzeak hobetzea./ Mejora de puntos peligrosos e intersecciones de la Red.	Jardun-guneak/ Puntos de actuación	4
02.5	Zeharbideak egokitu eta hobetzea./ Acondicionamiento y mejora de travesías.	Jardun-guneak/ Puntos de actuación	6
02.6	Seinaleak eta tangak artatu eta hobetzea./ Conservación y mejora de la señalización y balizamiento.	Kilometroak/ Kilómetros	1.200
02.7	Bide-zatiak egokitzea, garraio sistema adimendunen bidez (GSA)/ Acondicionamiento de tramos de carreteras con sistemas inteligentes de transporte (ITS).	Kilometroak/ Kilómetros	4

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20 Programa Errepideak Artatzea/
Programa 20 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				3.614.343,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			2.731.774,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		1.008.752,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	1.008.752,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		1.723.022,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	416.431,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	1.291.064,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	12.921,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	2.606,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			815.381,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		815.381,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	809.544,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	5.837,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				

08 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20 Programa Errepideak Artatzea/
Programa 20 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				4.325.445,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			12.000,00	
202	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		6.000,00		
20200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	6.000,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		6.000,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	6.000,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			106.000,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		15.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones Biltegieta eta kamineroen etxeetako koponketa lan arruntak/ Reparaciones ordinarias de almacenes y casas de camineros	15.000,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		60.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	60.000,00			
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		20.000,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	20.000,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		1.000,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	1.000,00			
216	Errepide, bide eta baso-bideak/ De carreteras, caminos y pistas forestales		10.000,00		
21600	Errepide, bide eta baso-bideak/ De carreteras, caminos y pistas forestales	10.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			4.126.245,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		3.366.613,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	2.700.000,00			
22103	Ura/ De agua	9.000,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20 Programa Errepideak Artatzea/
Programa 20 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22107	Tresnak eta erremintak/ De útiles y herramientas		6.113,00		
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo		1.500,00		
22113	Errepide, bide eta baso-bideetarako produktuak/ De productos para carreteras, caminos y pistas forestales		650.000,00		
	Seinaleak, material elektrikoak, harrobiko materialak, emultsioak eta bestelakoak/ Señales, material eléctrico, material de cantera, emulsiones y otros.				
222	Komunikazioak/ Comunicaciones			90.000,00	
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		90.000,00		
223	Garraioak/ Transportes			121.500,00	
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios		121.500,00		
	Gasolina, lubrifikatzaileak eta bestelakoak/ Gasolina, lubricantes y otros.				
224	Aseguru primak/ Primas de seguros			63.000,00	
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos		63.000,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			485.132,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		166.966,00		
01	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		12.000,00		
03	Arrisku geoteknikoaren ebaluazio in Evaluac. integ.de riesgo geotécnico (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		110.715,00		
	(2014 Urtea/Año... 2014	25.410,00 euros)			
04	Betun nahasketen ezaugarriak aztzeko Análisis caract.mezclas Bituminosas		44.251,00		
22708	Garbiketa/ Limpieza		87.000,00		
	Biltegiak eta makineria gordelekuak./ De almacenes y parques de maquinaria.				
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		231.166,00		
01	Tresna Geoteknikoak/ Instrumentacion Geotécnica		124.166,00		
02	Bestelako lanak Otros trabajos		107.000,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			81.200,00	

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20 Programa Errepideak Artatzea/
Programa 20 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		81.200,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	81.200,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	80.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	1.200,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				32.912.700,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			32.490.200,00	
610	Eraikinak/ Edificios		12.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios Biltegiak, makineria gordelekuak, kamineroen etxeak eta bestelakoak./ Almacenes, parques de maquinaria, casas de camineros y otros.	12.000,00			
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		32.478.200,00		
61102	Errep., bideak eta baso-bideak. Ondasunak eta zerbitz. hobetu eta gehitze Carret, caminos y pistas for. Mejora e incorporación de bienes y servicios	31.861.400,00			
	01 Errepideen artapen obrak/ Obras de conservación de carreteras Bidezoru konponketak, fabrika obrak, artapen arrunta, zabalguneen hobekuntzak, bide segurtasuna, bide markak, zeharbideen hobekuntza eta bestelakoak./ Refuerzos de firme, obras de fábrica, conservación ordinaria, mejora de explanaciones, seguridad vial, marcas viales, mejora de travesías y otros.	31.211.400,00			
	02 G-636ean ekintzak. Irunen sartzeko biribilgunea/ Actuaciones G-636. Rotonda acceso Irun (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2014 Urtea/Año... 2014 1.850.000,00 euros)	650.000,00			
61103	Errepide, bideak eta baso-bideak. Laguntza tekniko eta obra zuzendaritz Carreteras, caminos y pistas forestales. Asistencia técn. y direc. de obras	514.800,00			
	01 Laguntza teknikoak, obren zuzendaritzak eta beste batzuk/ Asistencias Técnicas, direcciones de obra y otros.	300.000,00			
	02 Garraio Sistema Adimendunak (ITS) Sistemas Inteligentes de Transporte (ITS)	200.000,00			
	03 Ainguraketen kontrola/ Control de anclajes	14.800,00			
61109	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión	102.000,00			
	01 Tresna geoteknikoak/ Instrumentación geotécnica	92.000,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20 Programa Errepideak Artatzea/
 Programa 20 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión Errepide sareko artapen lanak egiteko gastuak: tramitazioa, iragarkiak eta bestelakoak./ Gastos de tramitación, anuncios y otros para la ejecución de las obras de conservación de las carreteras de la Red.	10.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			222.500,00	
620	Makineria/ Maquinaria		200.000,00		
62000	Makineria/ Maquinaria Induskailu, retroinduskailu eta makinerien eskurapena./ Adquisición de retroexcavadoras, gruas y otra maquinaria.	200.000,00			
622	Tresneria/ Ustillaje		22.500,00		
62200	Tresneria/ Ustillaje Materiala ordeztea, elurra kentzeko kutxilak erostea eta bestelakoak./ Reposición de material, adquisición de hojas quitanieves y otros.	22.500,00			
63	GARRAIO ELEMENTUAK/ ELEMENTOS DE TRANSPORTE			200.000,00	
630	Garraio-materiala/ Material de transporte		200.000,00		
63003	Bestelako Ibilgailuak/ Otros Vehículos	200.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					40.852.488,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	511
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Proiektuetako eta Eraikuntzako Zerbitzua
Responsable: Servicio de Proyectos y Construcción

Foru Aldundiaren Errepide Sarea osatu eta hobetzeko obrak sartzen dira programa honetan. Programa honetan sartzen dira baita ere obrak egitea, obra zuzendaritzen laguntza teknikoak, desjabetzeen eta atxikitako zerbitzuen kostuak edo obrak egiteak dakartzan bestelako gastuak.

Programa honen kontura egingo ditugu Euskadiko Errepideen 2. Plan Orokorra aurreikusitako obrak, 2010eko azaroaren 23ko 23/2010 Dekretuak, 2005-2016 urteetarako Euskal Herriko Errepideen 2. Egitasmo Orokorren berrikuspena onartzekoak, aurreikusitakoarekin bat eginez, eta Gipuzkoako Errepideen Lurralde Egitasmoaren Aurrerapenean aurreikusitakoak.

Planaren xedeko sareko obren barruan azpimarratzekoak dira GI-632 errepidearen saihebidearen Antzuolako lotune erditik Bergararainoko zatia (AP-1 autobideko lotura) egiteko lanak. Batzar Nagusiek onartu dituzte obra hori egiteko 2013, 2014 eta 2015eko konpromiso kredituak (2012ko urriaren 8ko 8/2012 Foru Araua). Horren barruan sartzen dira baita ere obra zuzentzeko laguntza teknikoko kontraturako beharrezko kredituak.

Bestalde, GI-131 errepidearen Hernaniko saihebidia bikoizteko lanak amaitzeko eta obra zuzentzeko laguntza teknikoko kontratuari aurre egiteko kontu-sailak ere hemen sartzen dira.

Gainera, Adunan GI-3021 errepidea zabaltzeko eta Lazkaon GI-2120, GI-3491 eta GI-3560 errepideen arteko bidegurutzea hobetzeko beharrezko kontu-sailak sartuta daude, bi udalekin sinatutako hitzarmenak kontuan hartuta.

Obrak egiteko desjabetutako lurren balio justua ordaintzeko zenbatekoak ere programa honetan sartuak daude.

Con cargo a este programa se realizan las obras de construcción y mejora de la Red de Carreteras de la Diputación Foral. Incluye la ejecución de obras, las asistencias técnicas a la dirección de obras, los costes de expropiación y servicios afectados, así como otros gastos derivados de la realización de las obras.

Con cargo a este programa se atiende a la ejecución de las previsiones del 2º Plan General de Carreteras del País Vasco, de acuerdo con lo previsto en el Decreto 307/2010, de 23 de noviembre, por el que se aprueba la revisión del Segundo Plan General de Carreteras del País Vasco para el periodo 2005-2016, y a las previsiones del Avance del Plan Territorial de Carreteras de Gipuzkoa.

Dentro de la Red objeto del Plan, destaca la iniciación de las obras de construcción de la variante de la carretera GI-632 en el tramo Semienlace de Antzuola- Conexión con la AP-1 en Bergara; los créditos de compromiso necesarios para la ejecución de dicha obra (anualidades 2013, 2014 y 2015) han sido aprobados por las Juntas Generales (Norma Foral 8/2012 de 8 de octubre). Se incluyen así mismo los créditos necesarios para el contrato de asistencia técnica a la dirección de esa obra.

Se incluyen, por otra parte, las partidas necesarias para hacer frente a la finalización de las obras de la duplicación de la variante de Hernani de la GI-131 y del contrato de asistencia a la dirección de esa obra.

Se incluyen también las partidas necesarias para hacer frente a la ampliación de la carretera GI-3021 en Aduna, y de la mejora de las intersecciones de las carreteras GI-2120, GI-3491 y GI-3560, en Lazkao, conforme a los convenios firmados con ambos ayuntamientos.

El programa también contempla los justiprecios para abono de expropiaciones de las obras.

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

21. Programa. Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/
 Programa 21. Construcción y Mejora de Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20
Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	511
Helburuak / Objetivos			
<p>01 Martxan dauden obrak egiten jarraitzea eta, hala badagokio, bukatzea./ Continuar y, en su caso, terminar las obras en ejecución.</p> <p>02 Euskadiko Errepideen Plan Orokorrean, Gipuzkoako Errepideen Lurralde Planaren Proiektuan. Berezia programatuta dauden obrak egiteko beharrezkoak diren azterlan, aurreproiektu eta proiektuak egitea./ Realizar los estudios, anteproyectos y proyectos necesarios para la ejecución de las obras programadas en el Plan General de Carreteras del País Vasco, en el Proyecto de Plan Territorial de Carreteras de Gipuzkoa.</p>			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1	Egiten ari diren obrak zuzendu eta kontrolatzea./ Dirección y control de obras en ejecución.	Obrak/ Obras	2
01.2	Obra horien hileko ziurtapenak eta, hala badagokie, amaierako ziurtapena egitea./ Certificaciones mensuales y certificación final, en su caso, de las mismas.	Hileko ziurtapenak/ Certificaciones mensuales	25
		Amaierako ziurtapenak/ Certificaciones finales	1
02.1	Laguntza tekniko berrien oinarriak idaztea./ Redacción de bases de nuevas asistencias técnicas	Azterlan eta proiektuak/ Estudios y proyectos	5

08 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

21 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/
Programa 21 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.533.701,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			1.235.252,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		453.337,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	453.337,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		781.915,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	201.525,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoak/ Complemento específico	576.290,00			
	Osagarri espezifikoak/ Complemento específico				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	4.100,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			298.449,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		277.609,00		
16001	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social	275.156,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzak/ Elkarkidetzak	2.453,00			
	Elkarkidetzak/ Elkarkidetzak				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		20.840,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	20.840,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				37.195,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			95,00	

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

21 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/
Programa 21 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		95,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	95,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			15.900,00	
223	Garraioak/ Transportes		900,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	900,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		15.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	15.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			21.200,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		21.200,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	21.200,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	20.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	1.200,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				29.848.766,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			29.573.766,00	
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		29.573.766,00		
61101	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Egitea/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Construcción	27.547.632,00			
	01 GI-3021 errepidea zabaldu eta hobetzea Adunan Ensanche y mejora de la GI-3021 en Aduna	275.000,00			
	02 Errepideetan obrak/ Obras en carreteras Obrak, prezio berrikuspena, atxikitako zerbitzuak eta beste zenbait proiektu./ Obras, revisiones de precios, servicios afectados y otros proyectos	10.000,00			
	11 GI-632 saihesbidearen Antzuola_Bergara tartea Variante GI-632 Tramo Antzuola_Bergara (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	24.609.632,00			
	(2014 Urtea/Año... 2014 39.286.739,00 euros)				
	(2015 Urtea/Año... 2015 5.124.790,00 euros)				
21	GI-2120 , GI-3491 eta GI-3560ren bidegurutzeen antolaketa Ordenación inters. GI-2120,GI-3491 y GI-3560	653.000,00			

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

21 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/

Programa 21 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	62 Hernaniko saihesbidea bikoiztea/ Duplicación Variante de Hernani Hernaniko saihesbidea bikoiztea Construcción de la Duplicación Variante de Hernani	2.000.000,00			
61103	Errepide, bideak eta baso-bideak. Laguntza teknikoa eta obra zuzendaritz Carreteras, caminos y pistas forestales. Asistencia técn. y direc. de obras	1.071.134,00			
	02 Errepideak Proiektuak eta laguntza tek./ Proyectos y asist. técnicas carreteras Proiektuak idaztea, laguntza teknikoak eta beste batzuk./ Redacción de proyectos, asistencias geotécnica y otros	10.000,00			
	11 OZ GI-632 saihesbidearen Antzuola-Bergara zatia DO Variante GI-632 Tramo Antzuola-Bergara (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2014 Urtea/Año... 2014 1.013.546,00 euros) (2015 Urtea/Año... 2015 226.928,00 euros)	961.134,00			
	62 O.Z.: Hernaniko saihesbidea bikoiztea D.O. Duplicación Variante de Hernani Hernaniko saihesbidea bikoiztea Construcción de la Duplicación Variante de Hernani	100.000,00			
61104	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Desjabetzapenak/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Expropiaciones	880.000,00			
	10 Errepide Planeko errepide sareko balio justuak/ Justiprecios Red Objeto del Plan de Carreteras Euskal Herriko Errepide Planean sartzen den errepide sareko obrak egiteko balio justuak./ Justiprecios para la ejecución de obras en la Red Objeto del Plan de Carreteras del País Vasco.	550.000,00			
	20 Beste errepide batzuetako balio justuak/ Justiprecios en otras carreteras Beste errepide batzuetako obrak egiteko balio justuak Justiprecios para la ejecución de obras en otras carreteras	130.000,00			
	62 Hernaniko saihesbidea bikoiztea.Desjabetzea Expropiaciones Duplicación Variante Hernani Hernaniko saihesbidea bikoiztea. Duplicación Variante de Hernani	200.000,00			
61109	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión	75.000,00			
	10 Bestelako inbertsio gastu batzuk. Errepide Planaren xede den Sarea/ Otros gastos de inversión. Red Objeto del Plan de Carreteras Euskal Herriko Errepide Planean sartzen den errepide sareko obrak egiteko tramitazio eta iragarkien gastuak, eta beste gastu batzuk. Gastos de tramitación, anuncios y otros gastos para la ejecución de obras en la Red Objeto del Plan de Carreteras del País Vasco.	50.000,00			
	20 Beste inbertsio gastu batzuk. Beste errepide batzuk/ Otros gastos de inversión. Otras Carreteras Beste errepide batzuetako obrak egiteko tramitazio eta iragarki gastuak eta beste gastu batzuk. Gastos de tramitación, anuncios y otros gastos para la ejecución de obras en otras carreteras.	25.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			275.000,00	
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		275.000,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

21 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/
 Programa 21 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		275.000,00		
01	GI-3021 errepidea zabaldu eta hobetzea Adunan Ensanche y mejora de la GI-3021 en Aduna		275.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					31.419.662,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	22	Funtzioa Función	511
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Bide Azpiegituretako Zuzendaritza

Responsable: Dirección General de Infraestructuras Viarias

Programa honetan sartzen dira Bide Azpiegituretako Zuzendaritza Nagusiko Plangintza eta Ustiaketa Unitateko jardueraren ondorioz sortutako gastuak.

Plangintza Zerbitzuari dagokionez, programarekin bete nahi diren helburuen artean daude lurralde eta herrietako planen bide azpiegiturei buruzko eta foru errepideen plangintzari lotutako beste azterketei buruzko txostenak idaztea. Euskal Herriko Errepideen Plan Orokorren jarraipena ere egingo dugu.

Ustiatzeari dagokionez, helburua da Aldundiaren errepideen eta bizikleta bideen sareak babesteko jarduketak egitea, bideen herri jabariaren erabilera kontrolatuz.

Programa honen diru-sarrera iturri gisa aurreikusi dira, erabiltzaileek aipatutako sareei eragindako kalteengatik irekitzen diren erantzukizun espedienteetatik eratorritakoak, eta dagokion Arau Foralean ezartzen dituen urraketengatik irekitzen diren zigor espedienteetatik eratorritakoak.

En este programa se incluyen los gastos derivados de la actividad de la Unidad de Planificación y Explotación integrada en la Dirección General de Infraestructuras Viarias

En lo que respecta al Servicio de Planificación, se establece como objetivo a cumplir la redacción de informes en los aspectos relativos a infraestructuras viarias de los Planes Territoriales y Urbanos y de otros estudios ligados a la planificación de la red Foral de Carreteras. También se intervendrá en el seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.

En lo que respecta a la Explotación, se fija como objetivo las actuaciones encaminadas a la defensa de las infraestructuras de la Red Foral de carreteras y vías ciclistas, controlando el uso del dominio público.

Como fuentes de ingreso de este programa se han presupuestado los correspondientes a los expedientes por los que se exige responsabilidad económica a los usuarios que causen daños a las citadas redes y los derivados de expedientes sancionadores por las infracciones tipificadas en la correspondiente Norma Foral.

08 Departamentua. MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
 AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 08.DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

22. Programa. Plangintza eta Ustiapena /
 Programa 22. Planificación y Explotación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa				
Departamentua Departamento	08	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa
				22
				Funtzioa Función
				511
Helburuak / Objetivos				
<p>01 Eukal Herriko Errepideen Egitasmo Orokorren jarraipena egitea./ Seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.</p> <p>02 Bide azpiegituren alorreko planetako proposamenak, lurralde nahiz hiri antolaketa plangintzetan txertatzea./ Integrar las propuestas de los Planes Sectoriales de Infraestructuras Viarias con los Planes de Ordenación, tanto territorial como urbana.</p> <p>03 Kalte, urraketa eta baimen espedienteak tramitatzea./ Tramitación de expedientes de daños, infracciones y autorizaciones.</p>				
Ekintzak / Acciones			Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Euskal Herriko Errepideen Egitasmo Orokorren jarraipena egitea./ Seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.			Planak/ Planes	1
02.1 Lurralde eta hiri antolamenduko planetan, bide azpiegiturekin zerikusia duten gaiei buruzko txostenak egitea./ Redacción de informes en los aspectos relativos a infraestructuras viarias de los Planes Territoriales y Urbanos.			Txostenak/ Informes	60
03.1 Kalte, urraketa eta baimen espedienteak tramitatzea./ Tramitación de expedientes de daños, infracciones y autorizaciones.			Kalte espedienteak/ Expedientes de Daños	2.100
			Aldez aurretiazko eginbideak Urraketak/ Diligencias Previas Infracciones	50
			Urraketa espedienteak/ Infracciones	10
			Baimen espedienteak/ Autorizaciones	1.000

08 Departamentua MUGIKORTASUNEN ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

22 Programa Plangintza eta Ustiapena /

Programa 22 Planificación y Explotación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				791.009,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			623.311,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		238.722,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	238.722,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		384.589,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	97.192,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	269.480,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	10.929,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	6.988,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			167.698,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		167.698,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	166.444,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.254,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				62.125,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			3.000,00	
213	Garraio-materialaz/ De material de transporte		3.000,00		

08 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA BIDE
AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 08 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E
INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

22 Programa Plangintza eta Ustiapena /

Programa 22 Planificación y Explotación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	3.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			43.525,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		1.300,00		
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	600,00			
22113	Errepide, bide eta baso-bideetarako produktuak/ De productos para carreteras, caminos y pistas forestales	700,00			
223	Garraioak/ Transportes		12.225,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	12.225,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		30.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	30.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			15.600,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		15.600,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	15.600,00			
01	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	15.000,00			
02	Bidaiak eta Hotelak/ Viajes y Hoteles	600,00			
Programa Guztira/Total Programa					853.134,00